

La 36^e Conférence se penche sur son avenir

NEW YORK, NY., 26 avril 1986 — Fidèle à son thème, «Nous sommes responsables de l'avenir des A.A.», la 36^e Conférence des Services généraux des États-Unis et du Canada, qui a eu lieu du 21 au 26 avril 1986, à l'hôtel Roosevelt de New York, a exprimé fermement son engagement à assurer l'avenir du Mouvement, tout en s'appuyant sur la force et l'expérience du passé.

Cette 36^e Conférence aurait tout aussi bien pu avoir pour sous-thème «Le retour aux sources» puisqu'il en a été question tout au long de la semaine, tant dans les divers exposés que dans les sujets d'ateliers. On a traité de sujets tels l'abandon des vieilles idées et l'existence possible d'une rigidité excessive au sein du Mouvement. Les délégués ont à nouveau déclaré que tout en observant les Traditions, nous devrions tendre la main des A.A. à tous les alcooliques et ne jamais oublier de parler «le langage du cœur».

Au cours des exposés, il était clair qu'on pouvait déceler le souci de préserver les bases du Mouvement, comme le groupe d'attache, le retour aux sources et l'anonymat. Dans son discours sur le thème de la Conférence, prononcé le lundi matin, Jim Estelle, syndic sortant de Classe A, a entretenu les participants à la Conférence sur l'importance du passé des A.A. pour leur avenir. Il a dit: «Nous, du Mouvement des A.A., n'avons certainement pas renié notre histoire... si nous pouvons seulement répéter encore et encore cette partie de notre passé qui est exprimée avec tant d'éloquence dans nos Douze Étapes, alors il est indéniable que notre avenir est assuré.» Se référant aux paroles de Bill W., Jim a lu un article du Grapevine de février 1961, intitulé: *The Shape of Things to Come* (Ce que sera demain), qui a été publié au moment où le Mouvement franchissait le cap de 25 années. «En relisant les propos de Bill, dit Jim, nous sommes frappés par la pérennité et l'à-propos de ses pensées.»

Gordon Patrick, président du Conseil des Services généraux, a inauguré la Conférence en demandant un moment de silence à la mémoire du Dr Kenneth H. Williams, syndic de Classe A, qui est décédé le 14 avril. Nous nous rappellerons longtemps son dévouement envers le Mouvement des A.A.



Parmi les nombreux sujets importants discutés à la 36^e Conférence, il y en a un qui remonte à 1967, alors que, suite à une mauvaise interprétation de la loi sur les droits d'auteur, les droits de la première édition du *Big Book* ont été perdus. Apparemment, tous croyaient que les droits d'auteur qui protégeaient la deuxième édition constituaient automatiquement la sauvegarde des droits de la première édition, ce qui n'est pas le cas. Les droits d'auteur de la première édition et des écrits qui ont été ajoutés à la deuxième édition sont maintenant périmés et sont tombés dans le domaine public.

La Conférence craint que, suite à la perte des droits d'auteur, d'autres publient des versions modifiées ou déformées du programme de relèvement des A.A. À cet égard, on s'est demandé s'il ne serait pas opportun que les S.M.A.A. publient le *Big Book* dans d'autres formats ou encore seulement la partie qui traite du relèvement, afin d'éviter à quiconque de s'emparer de ces écrits et de les distribuer.

Une autre inquiétude est née du fait que le prix de vente des publications des A.A. n'a pas été augmenté depuis dix ans alors que l'inflation a fait grimper les coûts de production et de distribution. L'inévitable devait arriver. Même en rognant

sur les dépenses et en abolissant l'escompte additionnel de 6% offert aux membres depuis 1979, le budget de 1986 du Bureau des Services généraux atteint à peine le seuil de rentabilité. Bien sûr, ce problème a soulevé la question du support autonome et il deviendra le principal sujet de discussion des membres de la Conférence et du Conseil tout au long de l'année en cours.

Les revenus des publications ont toujours représenté une source sûre de revenus pour défrayer les dépenses du B.S.G. qui excèdent celles qui sont absorbées par les contributions. La Conférence craint qu'à moins de contributions plus élevées, les augmentations de prix soient désormais la règle plutôt que l'exception.

L'inquiétude de la Conférence va au-delà du simple problème du support financier du B.S.G. On s'interroge sur la façon dont se supportent tous les éléments de la structure de services.

Les membres de la Conférence ont vu et approuvé un rapport audiovisuel présenté par le Comité de l'I.P., concernant des suggestions pour produire un film de 28 minutes qui s'adressait aux jeunes, de même que trois nouvelles annonces éclair d'intérêt public pour la télévision, chacune d'une durée de 30, 20 et 10 secondes. Le Comité des établissements pénitentiaires de la Conférence a soumis pour approbation une bande magnétoscopique basée sur la brochure *Ça vaut mieux que de poireauter en prison*.

Trois nouveaux syndics de Classe A (non alcooliques) ont été élus. Il sont: John King, Amos Reed et John Hartley Smith, M.D. Deux syndics régionaux ont aussi été nommés: Ruth J., de Las Vegas, Nevada, qui remplace Natalie S., de l'Ouest des États-Unis, et Tom H., de l'Est de l'Ontario, succédant à Ken D., syndic de l'Est du Canada.

Le président des délégués pour la Conférence de 1987 sera Bill M. (Hudson/Mohawk/Berkshire); Marc P., du Sud-ouest du Québec, sera le président adjoint.

La Conférence a recommandé que l'on incite les groupes des A.A. à n'exposer ou ne vendre que les écrits publiés et distribués par le Bureau des Services généraux, par le A.A. *Grapevine* ou par d'autres sources à l'intérieur du Mouvement.

Trois villes ont été choisies comme sites du Congrès de 1990: Houston, Texas; Seattle, Washington; et Vancouver, Colombie Britannique. Le choix final sera fait à l'assemblée du Conseil des Services généraux qui aura lieu en juillet.

Samedi, Bob P., premier conseiller et ancien directeur général du Bureau des Services généraux, a prononcé le discours de fermeture. Bob en était à sa 17^e Conférence. En se penchant sur notre passé et notre avenir, il a paraphrasé un discours prononcé il y a neuf ans par son ami et prédécesseur, Bob H., troisième directeur général du Bureau des Services généraux: «Ce que nous avons accompli ici, cette semaine, repose solidement sur les décisions prises au cours des 35 Conférences passées. Ce que nous avons fait ici affectera de toute évidence les décisions des prochaines Conférences. Donc, nous faisons tous partie de la continuité de l'histoire des A.A.

Et comme le dit si bien le thème de la Conférence, jusqu'à un certain degré, chacun de nous est responsable de l'avenir des A.A.»

En terminant, Bob a rappelé la scène émouvante dont il a été témoin lors du Congrès international de 1970 qui a eu lieu à Miami, lorsque Bill, qui portait «un ridicule veston orange vif qui distinguait les membres du comité d'accueil», a fait sa dernière apparition dans une chaise roulante où étaient attachés des tubes reliés à une tente d'oxygène. Répétant les dernières paroles de Bill, Bob a dit: «En regardant au-dessus de cette foule, je sais que les Alcooliques anonymes vivront mille ans, si telle est la volonté de Dieu.»

Résumé de l'ordre du jour

Le dimanche, 20 avril

Dîner d'ouverture et réunion des A.A.

Le lundi, 21 avril

Bienvenue; Appel nominal de tous les membres de la Conférence; Présidents des comités de la Conférence; Président délégué régional; Mot d'ordre de la Conférence; Rapport du Conseil des Services généraux; Exposé/discussion: «La perte des droits d'auteur du livre *Alcoholics Anonymous*»; Annonces éclair de radio et de télévision; Membres du Conseil des Services généraux (syndics); Rapport du *Grapevine*, des S.M.A.A. et des comités des syndics; Rapport sur le Congrès international; Assemblées conjointes des syndics et des comités de la Conférence; Atelier: «L'abandon des vieilles idées».

Le mardi, 22 avril: Exposé: «Pass It On» (donne ce que tu as reçu); Exposé/discussion: «Le système de comité»; Assemblées des comités de la Conférence; Exposés/discussions: «Les archives: le passé guide l'avenir», «Les publications aident à la transmission du message»; Visite des bureaux du B.S.G. et du *Grapevine*; Assemblée des délégués.

Le mercredi, 23 avril: Assemblées des comités de la Conférence; Exposé/discussion: «L'anonymat»; Élections des syndics régionaux; Exposé/discussion: «La communication dans le Service»; Atelier: «L'impact des A.A. sur le monde».

Le jeudi, 24 avril: Rapports des comités de la Conférence et discussions; Exposé/discussion: «Le groupe d'attache» — l'avenir des A.A.»; Séance de partage: «Qu'avez-vous à dire?»

Le vendredi, 25 avril: Rapports des comités de la Conférence et discussion; Exposé/discussion: «Le retour aux sources — l'avenir des A.A.»

Le samedi, 26 avril: «Brunch» de fermeture; Rapport: «La transmission du message aux autochtones nord-américains»; Causeries d'adieu; Mot de la fin; Visite à Stepping Stones, résidence de Bill et Lois W.

Rapports des faits saillants du service régional: par intervalles, les délégués du panel 36 ont partagé des expériences régionales.

Recommandations de la Conférence de 1986

Les recommandations de la Conférence représentent des résolutions prises par les comités permanents et approuvées par l'ensemble des membres de la Conférence; ou des résolutions qui ont été étudiées et approuvées par tous les membres de la Conférence durant les assemblées générales. Les principales recommandations de la Conférence sont résumées ci-dessous. La liste complète paraîtra dans le *Rapport final de la Conférence*.

Ordre du jour — Que le thème de la Conférence de 1987 soit choisi parmi les suivants: «Notre but premier — les cinquante prochaines années», «Les promesses: notre aujourd'hui — leur demain», «La Septième Tradition — un point tournant», ou «Les A.A. — une société imprégnée de spiritualité».

Collaboration avec le milieu professionnel — Que la version révisée de la brochure intitulée «Si vous exercez des activités professionnelles...» soit publiée; que les Lignes de conduite sur «L'usage du présentoir pour professionnels» soient approuvées.

Établissements pénitentiaires — Que le projet de film basé sur la brochure «Ça vaut mieux que de poireauter en prison», d'une durée de 15 minutes soit réalisé pour être présenté à la Conférence de 1987; que le projet d'adaptation de la brochure «Lettre à un détenu qui est peut-être un alcoolique» soit complété pour approbation par la Conférence de 1987.

Finances — Que les contributions individuelles des membres des A.A. soient augmentées de 500 \$ à 1 000 \$; que les changements suggérés soient apportés dans le feuillet «Diverses façons de soutenir les A.A. financièrement» et dans la feuille de bandes dessinées qui décrit la répartition de l'argent; que les délégués régionaux incitent leurs groupes à contribuer aux services.

Grapevine — Que le projet du Manuel de travail rédigé pour les comités du Grapevine soient approuvés; que le *Grapevine* soit reconnu comme «le magazine international des A.A.»; qu'une ébauche du projet de livre où seraient consignés des écrits de Bill W., tirés du *Grapevine*, soit soumise à la Conférence de 1987.

Publications — Que les délégués s'informent auprès de leurs régions afin de savoir s'il serait utile de publier un livre de pensées quotidiennes sur le mode de vie des A.A.; qu'une étude soit menée afin de savoir s'il existe un besoin de produire un plus grand nombre de publications en gros caractères; que l'épreuve des «Douze Concepts illustrés» soit approuvée; que ne soit pas publiée pour le moment une quatrième édition du *Big Book*; qu'en vue d'établir le besoin de publier le *Big Book* en différents formats, les délégués distribuent des questionnaires aux groupes de leurs régions et si, de l'avis du Conseil des Services généraux, les résultats en indiquent la nécessité, que des mesures appropriées soient prises à la discrétion des S.M.A.A.

Politiques/Admissions — Que les questions importantes susceptibles d'avoir un effet à long terme sur le Mouvement ou pouvant impliquer une dépense substantielle, et qui sont soulevées à la fin de la Conférence, soient référées au comité ap-

Évaluation de groupes et de membres au 1^{er} janvier 1986

	Groupes	Membres
États-Unis	33 840	676 234
Canada	4 445	74 277
Outre-mer	27 054	644 051 ¹
Établissements pénitentiaires	1 680	50 400 ²
Internationaux		540
Isolés		497
	67 019	1 445 999

1. À la fin de l'année 1985, soixante-six des cent sept pays outre-mer qui ont des groupes des A.A. ont fourni une évaluation des membres. Le total s'élève à 23 402 groupes et à 554 025 membres. Pour obtenir une évaluation approximative des quarante et un pays qui n'ont pas encore répondu, nous avons pris la moyenne des autres pays en excluant les huit plus grands d'entre eux. Cette moyenne a été appliquée aux 41 pays et c'est ainsi que nous avons établi l'évaluation d'ensemble.

2. États-Unis et Canada seulement.

Le nombre de groupes mentionné plus haut ne comprend que ceux qui ont demandé à être enregistrés au B.S.G.; des milliers n'ont pas rempli cette formalité.

Parmi les groupes enregistrés aux États-Unis et au Canada, plusieurs ne rapportent pas le nombre de leurs membres. Pour chacun de ces groupes, nous déterminons un nombre en prenant une moyenne parmi les groupes qui ont fourni des chiffres et qui sont inscrits dans la région concernée de la Conférence. Même parmi les groupes ayant fourni des données, le nombre de membres ne comprend que ceux qui assistent aux réunions; il n'y a aucun moyen d'évaluer le nombre de membres sobres qui n'appartiennent à aucun groupe.

propriété et reportées à la prochaine Conférence, afin que la conscience de groupe soit le plus informée possible.

Information publique — Que le sondage de 1986 sur l'appartenance aux A.A. soit approuvé; que le sondage de 1986 soit effectué de la même manière qu'en 1983; que le film s'adressant aux jeunes soit soumis à l'approbation de la Conférence de 1987.

Rapport et charte — Que la procédure de vote de la Conférence, telle qu'elle est décrite dans l'Article IV de la Charte de la Conférence, soit clarifiée et qu'il en soit fait mention dans *Le Manuel de services des A.A.*; que les groupes à double vocation (ceux qui accueillent les alcooliques et les malades mentaux tels les schizophrènes) ne soient pas inscrits dans les annuaires des A.A.

Centres de traitement — Que les changements suggérés soient apportés dans le Manuel de travail des centres de traitement; que le titre de la brochure *A.A. in Treatment Centers* soit changé pour celui de *A.A. in Treatment Facilities*; que le comité des syndicats recherche des moyens de former des comités de parrainage temporaire pour les membres éventuels qui terminent un stage dans un centre de traitement.

Syndics — Que la liste des candidats proposés aux postes de directeurs et de syndicats soit approuvée; que la liste de directeurs des Conseils des S.M.A.A. et du *Grapevine* soit approuvée; que l'on maintienne la coutume de nommer un syndic de Classe A au poste de directeur du conseil.

Rapports du B.S.G. du Conseil des Services généraux et des comités des syndicats

Conseil des Services généraux

Rapport des syndicats: Une autre année remplie d'événements vient de passer à l'histoire, ne laissant pas seulement derrière elle des défis et des développements majeurs, mais aussi une indication des surprises à venir au cours des prochaines années.

Le nombre de membres aux États-Unis et au Canada a augmenté de 7% pour atteindre 750 500, et les Bureaux de services généraux d'outre-mer rapportent une augmentation de 12%, ou 644 000 membres. Les ventes des publications au B.S.G. seulement ont augmenté de 21% pour se chiffrer à 6 963 000 \$, y compris la vente de 696 300 exemplaires du *Big Book*.

Nous avons été consternés d'apprendre que les droits d'auteur de la première édition du *Big Book* avaient été perdus depuis 1967. Il est donc très approprié d'avoir choisi l'avenir des A.A. comme thème de cette Conférence, puisque le sort de notre livre de base fait maintenant partie de l'une de nos préoccupations.

Le livre *Pass It On* a rapporté un vif succès. En effet, il a généré à lui seul des profits additionnels de 595 000 \$; c'est une des raisons pour lesquelles la vente des publications a tellement augmenté cette année. Mais la situation est redevenue normale; à l'heure actuelle, nous en vendons pour environ 22 800 \$ par mois. Les contributions des groupes et des membres ont été bonnes comparativement aux années précédentes, mais pas assez élevées cependant pour rencontrer les dépenses faites au nom des groupes par le Conseil et par le B.S.G.

Le budget du *Grapevine* s'est équilibré et des signes encourageants permettent d'espérer une stabilité financière pour les années qui viennent. Néanmoins, le conseil a formé un comité de surveillance qui étudiera soigneusement tous les aspects des opérations du *Grapevine* pour s'assurer d'une amélioration continue.

Un autre fait inattendu et qui ne se produit qu'une fois a été l'immense

succès rapporté par le Congrès de Montréal. En plus d'avoir été une expérience merveilleuse, cet événement a rapporté la somme de 315 900 \$. Nous mentionnons ces chiffres pour vous aviser que malgré les résultats financiers remarquables obtenus en 1985, nous prévoyons des difficultés budgétaires pour 1986. Le climat économique américain continue d'être difficile et nous devons nous en accommoder.

La difficulté de défrayer les coûts des services aux groupes à même l'argent des contributions devient une source de préoccupations. Si nous voulons offrir le *Big Book* au prix de 5 \$ plutôt que 25 \$, nous devons mettre à contribution notre département de publications du B.S.G., et si nous voulons préserver notre unité, nous devons mettre à contribution notre expérience dans la transmission du message.

Les problèmes que nous entrevoyons pour l'avenir sont des défis de taille à relever. On pourrait aussi les qualifier de maux de croissance. Le présent conseil et ses corporations subsidiaires ont été créés pour parer justement à ces difficultés de parcours, au nom de la Conférence. Nous croyons être en mesure de maîtriser la situation. Toutefois, il est nécessaire d'être constamment vigilants et nous nous attendons à de nouveaux problèmes d'ordre administratif. Il serait malheureux que ces difficultés détournent notre attention du but essentiel du Mouvement, qui est, comme toujours, de porter le message à l'alcoolique qui souffre encore, quels que soient l'endroit ou la condition dans laquelle il se trouve, et sans égard aux autres problèmes qui pourraient l'affecter. Notre Mouvement a pour objectif primordial de résoudre les problèmes qui découlent d'une société en évolution à l'échelle du groupe et des régions, en même temps que nous remplissons notre but premier. La vocation principale du Conseil des Services généraux est de supporter la Conférence dans ses entreprises.

Gordon Patrick
(non-alcoolique), président

Services mondiaux des A.A.

Rapport des directeurs: Le Conseil s'est réuni douze fois au cours de l'année 1985. Voici certaines réalisations dignes de mention:

- Analyse et recommandation du budget de 1985 aux syndicats du comité des finances.

- Transfert de 785 700 \$ au Conseil des Services généraux pour couvrir les déficits d'exploitation subis durant l'année se terminant le 31 décembre 1985; transfert de 300 000 \$ au Fonds de réserve, représentant les surplus d'argent non nécessaires à l'exploitation.

- Nous avons découvert que nous avions perdu les droits d'auteur du *Big Book* depuis 1967 et qu'ils étaient tombés dans le domaine public depuis ce temps. Nous avons réalisé cet état de choses en prenant connaissance de la publication d'une réplique de la première édition publiée par CTM, Inc. Nous avons entrepris d'importants échanges d'ordre légal avec cette compagnie et il appert qu'elle a cessé de publier le livre. Nous avons confié la responsabilité future de nos droits d'auteur à une firme légale qui travaille présentement de concert avec les syndicats du Comité des publications à établir des politiques pour la publication de nouvelles éditions du *Gros Livre* ou de dérivés de celui-ci.

- Nous avons approuvé une augmentation du prix de vente du *Big Book* à 5,30 \$ et nous avons ajusté le taux d'escompte de quantité pour les commandes de l'extérieur du Mouvement.

- Costa Rica, le Japon et la Pologne ont reçu notre aide financière pour leurs publications des A.A. en langue étrangère.

- Nous avons accordé 63 permissions de reproduire des extraits de nos publications et cinq permissions d'enregistrer sur vidéocassettes; deux permissions ont été déposées et dix ont été refusées.

- Nous avons approuvé les prix de vente de 18 publications, y compris des brochures, des Lignes de conduite et de la documentation de service.

Wayne P., président

Archives

Comité des syndicats: Le nouveau présentoir d'archives qui a été exposé pour la première fois au Congrès international a remporté un vif succès. Plusieurs régions ont demandé à l'emprunter mais parce qu'il est fragile, le comité a décidé de limiter son usage aux événements où seront présents des syndicats du Comité des archives ou l'archiviste lui-même, puisqu'ils savent comment l'assembler.

Un projet a été mis sur pied pour rejoindre autant de membres pionniers que possible, afin de leur demander de céder aux centres d'archives locaux leurs documents historiques tels brochures et livres. Ce projet requiert la participation des syndicats, du personnel d'encadrement, des délégués, des membres de services régionaux et autres.

Les politiques suivantes ont été établies: il n'est pas permis de remettre aux chercheurs des photocopies ou rubans sonores de dossiers d'archives. Des copies de documents pertinents seront envoyées aux bureaux régionaux d'archives, à la condition qu'ils aient un endroit sûr pour les conserver et seulement si les membres des A.A. et les chercheurs autorisés peuvent y avoir accès.

Garrett T., président

Rapport de l'archiviste: À l'aube de notre «deuxième cinquantenaire», l'histoire continue. En 1985, nous avons formé au-delà de 4 000 nouveaux dossiers d'archives. Notre département de classification photocopie sur microfiches toute la correspondance de groupe qui est ensuite triée au département des archives. Tous les documents historiques sont conservés, aussi bien les originaux que les microfiches. Ainsi, les futurs membres férus d'histoire seront bien servis.

La reproduction de l'album de coupures de journaux datant de 1939 à 1942 est maintenant prête. Les archivistes régionaux sont les principaux intéressés. Il est composé de 76 pages mesurant 19" x 19" et les débuts de notre histoire y sont consignés.

Frank M.

Conférence

Rapport des syndicats: Les thèmes suggérés pour la Conférence de 1986 ont été étudiés et nous avons recommandé au Comité de l'Ordre du jour de la Conférence d'adopter *A.A.'s Future — Our Responsibility (Nous sommes responsables de l'avenir des A.A.)*. Nous avons analysé les suggestions qui nous ont été faites par le biais du questionnaire d'évaluation de la Conférence et lors de la séance de partage qui a suivi la Conférence, il a été suggéré ce qui suit:

- Que les délégués sortants soient encouragés à réviser les procédures de la Conférence et le système des comités avec les nouveaux délégués.
- Qu'à l'occasion de rencontres régionales des délégués, anciens et actuels, les nouveaux délégués soient initiés aux rouages de la Conférence.
- Qu'au début de l'année, le coordonnateur de la Conférence fasse parvenir aux syndicats régionaux les suggestions et observations qui ont été faites concernant l'amélioration des communications et la Conférence en général.
- Que lorsqu'ils font des recommandations, les présidents des comités de la Conférence continuent d'appuyer leurs propositions au moyen de brèves données documentaires.
- Les sujets de discussion soumis à l'étude de la Conférence de 1986 ont été analysés et référés aux comités concernés de la Conférence, qu'il se soit agi d'exposés suivis de discussions, d'ateliers ou de séances de partage.
- Tel que souhaité, il a été recommandé que la session de «panier aux questions» soit discontinuée afin de consacrer plus de temps aux autres points à l'ordre du jour de la Conférence.

Jack F., président

Rapport du personnel: La coordonnatrice de la Conférence est l'agent de liaison des membres de la Conférence et de tous ceux qui servent sur les quatre-vingt-onze comités régionaux des États-Unis et du Canada.

Nous encourageons tous les membres à nous faire parvenir des suggestions pour l'ordre du jour de la Conférence en les confiant à leurs délégués. Ces sugges-

tions seront soumises pour approbation aux Comités des syndicats et de l'Ordre du jour de la Conférence et paraîtront dans le *Rapport trimestriel* et dans le *Box 4-5-9*. L'ordre du jour préliminaire de la Conférence est envoyé en janvier à tous les délégués. La coordonnatrice de la Conférence recueille des suggestions pour le thème et l'ordre du jour; elle joue le rôle de secrétaire du Comité de l'Ordre du jour de la Conférence et de secrétaire des syndicats des Comités de la Conférence des Services généraux; correspond avec les délégués pour préparer la Conférence; travaille de concert avec le directeur général, le gérant du bureau et le personnel d'encadrement pour planifier et organiser la Conférence; établit le programme et achemine les rapports et la documentation pour les Manuels de la Conférence, l'édition première du *Box 4-5-9*, et le *Final Conference Report*; coordonne la Journée d'accueil annuelle au Bureau des Services généraux.

Lois F.

Collaboration avec le milieu professionnel

Comité des syndicats: Au cours de la dernière année, nous avons consacré la majeure partie de notre temps à deux sujets importants: la préparation des Lignes de conduite sur l'Usage du présentoir pour professionnels et la révision de la brochure *Si vous exercez des activités professionnelles*.

Après avoir discuté des suggestions faites par une assemblée régionale, nous avons recommandé que le Présentoir pour professionnels ne soit pas envoyé à une conférence organisée dans un endroit spécifique de cette région et qu'un sous-comité étudie l'histoire du Présentoir pour professionnels afin de préparer des lignes de conduite pour son utilisation. Ces lignes de conduite ont été envoyées au Comité de la Conférence pour approbation.

Nous avons recommandé que la brochure intitulée *Si vous exercez des activités professionnelles...* soit totalement remaniée. Un projet de manuscrit a été envoyé au Comité de la Conférence.

Kenneth H. Williams, M.D.
(non-alcoolique), président

Rapport du personnel: Ce service a été créé pour porter le message à l'alcoolique qui souffre encore en donnant des informations sur le Mouvement aux professionnels. Le membre du personnel assigné à cette tâche répond aux demandes faites par des organisations étrangères au Mouvement.

Son rôle est aussi de participer à des rencontres d'organismes internationaux qui s'occupent d'alcoolisme, et de communiquer avec les membres des A.A. impliqués dans le travail de C.M.P. Au cours des douze derniers mois, de nombreux comités de C.M.P. ont été formés. Environ cinq cents sont inscrits au B.S.G. Cette année, la préposée à la C.M.P. a fourni toutes les informations possibles pour aider à porter le message des A.A. à la population autochtone nord-américaine. À ce sujet, un rapport complet sera présenté à la Conférence.

Betty L.

Établissements pénitentiaires

Comité des syndicats: Cette année, le comité s'est impliqué dans deux projets importants. Il y a eu la réalisation d'un film basé sur la brochure *Ça vaut mieux que de poireauter en prison*. Nous avons recommandé que ce documentaire soit originalement produit en 16 mm, mais qu'il soit surtout disponible en format vidéocassette, tel que recommandé par la Conférence de 1985. Cette proposition a été approuvée afin de satisfaire aux besoins des établissements pénitentiaires qui n'ont pas l'équipement approprié pour le 16 mm.

Suite à une recommandation de la Conférence, un sous-comité s'est réuni pour amorcer le remaniement de la brochure *Lettre à un détenu qui est peut-être un alcoolique*. Une épreuve sera soumise à l'approbation de la Conférence des Services généraux de 1986.

Nous avons étudié la possibilité de produire un nouveau feuillet à l'intention du G.I.R. (Group Institution Representative — Représentant auprès des établissements pénitentiaires) et il a été décidé que le mot «institution» serait changé pour «établissement pénitentiaire», afin de suivre le courant de pensée actuel. Il a été recommandé d'évaluer en

profondeur les besoins des établissements pénitentiaires et qu'un article s'adressant à ceux qui sont impliqués dans ce service soit publié dans le *Box 4-5-9*, et si nécessaire, que la question soit portée à l'ordre du jour de la Conférence de 1986 pour une étude plus poussée et une orientation plus précise.

Jim Estelle (*non-alcoolique*), président

Rapport du personnel: Des statistiques récentes démontrent qu'il y a présentement 1 552 groupes actifs dans les établissements pénitentiaires, et un nombre de membres s'élevant à 46 560. Ces groupes sont desservis localement par plus de 400 comités d'établissements pénitentiaires.

Le membre du personnel assigné à ce service est responsable de la correspondance avec les prisonniers, les membres des A.A. de l'extérieur, les officiers de prisons et les comités d'établissements pénitentiaires, soit environ 500 lettres à traiter par mois. Le B.S.G. aide à la coordination du travail avec les comités locaux pour le parrainage avant la libération, et il sert également de lien entre le Service de correspondance et les détenus; c'est grâce à ce réseau que 1 100 membres des A.A. «de l'extérieur» peuvent partager par lettre avec les membres des A.A. «de l'intérieur».

Les comités d'établissements pénitentiaires et les groupes peuvent se procurer des assortiments de publication en anglais, en espagnol et en français. Chaque mois, le *A.A. Grapevine* offre gratuitement aux prisonniers 75 exemplaires de la revue. Les présidents de comités d'établissements pénitentiaires reçoivent le Manuel de travail des établissements pénitentiaires et des lignes de conduite. De plus, des publications appropriées sont disponibles pour les représentants de groupe auprès des établissements pénitentiaires.

Lyla B.

Finances

Comité des syndicats: Le comité a analysé les relevés des opérations du Bureau des Services généraux et du *Grapevine*; il a analysé et approuvé les budgets de ces deux corporations; surveillé l'adminis-

tration du Fonds de réserve; évalué les contributions des groupes, visant tout particulièrement à déterminer si elles étaient suffisantes pour pourvoir aux services de plus en plus nombreux dispensés par le Mouvement. Les contributions ont été de 12% supérieures à celles de 1984 et la vente des publications a été de 21% plus élevée que l'an dernier.

Le B.S.G. a contrôlé ses dépenses de façon admirable. Toutefois, avec la plus grande prudence, nous devons résoudre une équation très complexe: le revenu des publications ajouté aux contributions des groupes doivent compenser les coûts des services dispensés à travers le Mouvement. De sérieuses décisions devront être prises cette année. Il faudra augmenter le prix de vente des publications, réduire les services ou espérer que le Mouvement se supportera par lui-même. Et le dernier point constitue une partie essentielle de l'équation. Selon l'esprit des A.A., il serait préférable de se supporter par nos propres contributions plutôt que de dépendre des revenus des publications vendues au sein même du Mouvement ou à l'extérieur.

Le revenu du *Grapevine* a augmenté de 160 000 \$ comparativement à 1984, et l'augmentation des dépenses a été de 218 000 \$. Cette corporation a donc accusé une perte d'opérations de 40 000 \$ alors que le budget prévoyait un revenu de 38 200 \$. Le budget du *Grapevine* pour 1986 prévoit un revenu net d'exploitation de 17 000 \$.

En prévision du futur, nous constatons que le B.S.G. et tout l'ensemble du Mouvement se portent bien, en autant que la Septième Tradition soit mise en pratique de façon plus poussée.

Robert P. Morse
(*non-alcoolique*), président

Séance générale de partage

Comité des syndicats: Des rapports détaillés ont été présentés par les conseils des comités suivants: Congrès international, International, Établissements pénitentiaires, Centres de traitement et Collaboration avec le milieu professionnel. Des rencontres ont été consacrées à l'étude et au suivi de la situation sur les droits d'auteur, ainsi qu'à la transmission du message des A.A. aux jeunes.

Une discussion sur «La transmission du message des A.A. à la communauté noire» a fait l'objet de divers exposés où ont été soulignés les problèmes d'alcoolisme chez les Noirs. Il a été proposé différentes solutions précises pour rejoindre ces alcooliques. Ces exposés ont soulevé beaucoup d'intérêt et les discussions qui ont suivi ont été fort animées; plusieurs ont suggéré des méthodes pour porter le message des A.A. à l'alcoolique de race noire et aux autres groupes minoritaires.

Natalie S., présidente

Services aux groupes:

La responsabilité première du coordonnateur des services aux groupes consiste à fournir des services de communication à l'ensemble du Mouvement, et à surveiller la production de toute la documentation de service, y compris les Lignes de conduite, les Manuels de groupe, les nécessaires pour R.S.G. et autre documentation.

Les nouveaux groupes des États-Unis et du Canada reçoivent un *Manuel de Groupe*, un nécessaire pour R.S.G., des publications gratuites et l'annuaire des A.A. de leur région, en plus d'être inscrits sur la liste d'envoi du *Box 4-5-9*. Le B.S.G. a reçu plus de 1 000 nouvelles demandes d'inscription de nouveaux groupes de langue française et au-delà de 550 de la part de groupes hispanophones. Le *Manuel de groupe*, le nécessaire pour R.S.G. et le *Box 4-5-9* sont tous disponibles dans ces langues.

La documentation de service est offerte gratuitement. Elle est produite lorsque la correspondance reçue au B.S.G. indique un besoin d'information sur un sujet particulier. Ces documents de service sont préparés à partir de l'expérience des groupes et sont révisés suivant les besoins du Mouvement.

Le coordonnateur des services aux groupes travaille en étroite collaboration avec d'autres départements pour la préparation des cinq annuaires des A.A., l'actualisation des bons de commande et des assortiments de publications.

Curtis M.

International/outre-mer Meeting des Services mondiaux

Comité des syndicats: Le mandat du Comité international est de proposer aux syndicats des lignes de conduite et des mesures appropriées pour porter le message aux alcooliques d'outre-mer, surtout dans les pays où il n'y a pas de structure de service. Nous aidons également les membres des A.A. des États-Unis et du Canada qui voyagent à l'étranger, en les guidant vers les membres isolés et vers les groupes formés dans les pays étrangers.

En raison d'une demande de plus en plus grande de publications en langues étrangères, il a été décidé de former un sous-comité chargé d'étudier la possibilité de faire traduire quelques-unes de nos publications de base, soit trois ou cinq, et ce dans une douzaine de langues, afin d'aider les immigrants de notre propre pays et les alcooliques des pays étrangers. Dans cet esprit, il a été recommandé de traduire les brochures suivantes: *Les A.A. sont-ils pour vous?* *Les A.A.: 44 questions* et *Un nouveau venu veut savoir*. Ces écrits seront tout d'abord traduits en russe et en chinois.

L'organisation du neuvième Meeting des Services mondiaux va bon train. Les nouveaux délégués entreront en fonction le premier avril et le personnel s'acquitte déjà de tâches reliées à cet événement.

Helen H., présidente

Rapport du personnel:

Outre-mer — Le membre du personnel assigné à cette tâche correspond avec trente-quatre B.S.G. et centres de distribution de publications établis en dehors des États-Unis et du Canada, ainsi qu'avec les membres des A.A. de pays où il n'y a pas de bureau de services. Nous travaillons en étroite collaboration avec les pays outre-mer pour les aider à établir des centres de distribution de publications et des bureaux de services. Des lignes de conduite pour former de telles structures sont disponibles au B.S.G.

Afin de protéger les droits d'auteur, nous agissons avec beaucoup de prudence avant d'accorder aux bureaux centraux et aux centres de distributions de pays étrangers la permission de traduire et de

publier des publications approuvées par la Conférence.

Meeting des services mondiaux — Le Meeting des Services mondiaux (M.S.M.) se réunit tous les deux ans, tantôt aux États-Unis et tantôt outre-mer. Le neuvième Meeting des Services mondiaux aura lieu à Guatemala, du 19 au 23 octobre 1986. Le thème est: «Le Service par l'amour et l'humilité». Environ quarante délégués venant de vingt-cinq pays y participeront. Le Japon et la Pologne y seront représentés pour la première fois. Ce sont les deux pays les plus récents à avoir formé une structure de service.

Le membre du personnel assigné aux services aux pays outre-mer coordonne et organise le M.S.M. avec les Comités de planification, de l'ordre du jour du M.S.M. et du Comité international des syndicats. Un rapport final du Meeting des Services mondiaux est disponible sur demande.

Helen T.

Congrès international/ Forums régionaux des A.A.

Comité des syndicats:

Congrès international — 16 000 exemplaires de l'album souvenir intitulé «50 ans! En toute gratitude» ont été vendus à Montréal à l'occasion du Congrès (13 000 en anglais et 3 000 en français). Il a été décidé d'en faire imprimer une quantité additionnelle de 5 000 et d'en informer les membres.

Le comité a aussi recommandé que l'on engage un directeur de congrès, qui sera agent de liaison entre le B.S.G. et les organisateurs du Congrès international de 1990. Ce directeur sera présent à la réunion du Comité du choix du site, qui aura lieu pendant la Conférence des Services généraux de 1986.

En septembre 1985, tous les délégués des États-Unis et du Canada ont reçu une invitation à proposer la ville de leur choix pour la tenue du Congrès international du 55^e anniversaire. Le comité a recommandé que les règles de base suivantes soient observées lors de l'assemblée du Comité de la Conférence du choix du site: le délégué qui demande la tenue du congrès dans une ville de sa région

aura un droit de parole de dix minutes pour chaque endroit qu'il veut favoriser; une période de questions suivra chaque exposé; le Comité du choix du site ne dévoilera pas sa préférence pour les premier, deuxième ou troisième choix, pour permettre au Mouvement d'être en bonne position de négociation avec les villes choisies.

Douze villes ont demandé à être les hôtes du congrès. Quatre ont été rejetées parce qu'elles ne pouvaient pas satisfaire aux critères établis. Le choix final sera fait par le Conseil des Services généraux en juillet prochain, après que le comité d'organisation du Congrès aura visité les villes choisies.

Forums régionaux — Au cours de l'an passé, quatre régions ont été les hôtes de forums. Le comité a procédé à l'analyse de chacun de ces Forums et les membres qui travaillent dans les services en tirent des bienfaits. De plus, ces forums contribuent à améliorer la communication au sein du Mouvement. Un autre forum sera tenu en mai 1987, à Porto Rico.

Dan B., président

Rapport du personnel

Congrès international — Le coordonnateur du Congrès international doit travailler avec quatre comités: les Comités des Syndics, de la Conférence, d'Accueil et d'Organisation. Il coordonne en même temps qu'il est le secrétaire de ces quatre comités. Il joue également le rôle d'agent de liaison avec le comité organisateur du Congrès des AI-Anon. Quarante-cinq mille six cents personnes ont assisté au Congrès international de 1985 (34 428 membres des A.A. et 11 172 membres des AI-Anon).

Forums régionaux des A.A. — Les forums sont tenus à la demande d'une région et le coordonnateur organise les Forums régionaux avec les syndics régionaux, les délégués, le directeur des services et le directeur général du B.S.G.; il prend les arrangements avec l'hôtel et le membre de liaison de la ville hôte; il fait les réservations de voyage des membres du personnel; il s'occupe de la correspondance avec les délégués de la région (demande de suggestions pour l'ordre du jour), les R.S.G., les M.C.D., les responsables des comités régionaux, les dé-

légués, anciens et actuels, les syndics, anciens et actuels, et les bureaux centraux; il est aussi responsable des présentoirs de publications et du matériel de service. Des rapports sur les Forums régionaux sont envoyés à tous les participants, les syndics et les délégués en fonction.

Curtis M.

Publications

Comité des syndics: Cette année, les articles suivants ont été publiés: les «Concepts» abrégés, documentation de service et le livre *A.A. Comes of Age* sur cassette.

Le comité a fait parvenir les dossiers suivants au Comité des publications de la Conférence: un manuscrit révisé de la brochure *Les A.A. pour la femme*; des suggestions pour actualiser nos brochures s'adressant aux jeunes et celle intitulée *A.A. and the Armed Services*; le manuscrit et les illustrations de la brochure *Les Douze Concepts illustrés* et les grandes lignes de l'histoire des A.A., de 1955 à 1985.

Parce que nous avons perdu les droits d'auteurs du livre *Alcoholics Anonymous*, nous avons discuté de mesures à prendre pour préserver l'intégrité de notre message. Après nous être renseignés auprès des délégués et de divers autres groupes choisis au hasard, nous avons proposé plusieurs suggestions au Comité des publications de la Conférence, comme celle de publier le livre dans d'autres formats (couverture flexible, édition de poche, édition cadeau, etc.). Nous leur avons aussi recommandé de publier une quatrième édition.

*Joan Jackson, Ph.D.,
(non-alcoolique), présidente*

Rapport du personnel: La coordonnatrice des publications travaille en étroite collaboration avec les éditeurs, les écrivains et les artistes pour préparer les publications des A.A. et le matériel audiovisuel. Elle est aussi éditrice du *Box 4-5-9*.

Nous avons discontinué la publication des bulletins suivants: *Bulletin de l'I.P.* et de la *C.M.P.*, *Bulletin des Établisse-*

ments pénitentiaires et *Bulletin des centres de traitement*. Des articles concernant ces services sont maintenant publiés dans le *Box 4-5-9*. Nous distribuons le *Box 4-5-9* (en anglais et en espagnol) ainsi que trois autres bulletins à circulation combinée de plus de 105 659 exemplaires. Tous les bulletins sauf le *L.I.M.* sont traduits en français et imprimés par le Service des publications françaises, Montréal, Québec, avec la collaboration du B.S.G.

Le membre préposé à ce service répond également à toute demande d'information spécifique sur les publications, qu'elles soient faites par des groupes des A.A. ou par d'autres individus. Deux fois l'an, une lettre est envoyée aux bureaux centraux, aux intergroupes, aux présidents de comités de publication et aux bureaux de distribution pour les informer des nouvelles parutions, qu'il s'agisse de publications de rétablissement ou autre documentation de service.

Sarah P.

Les Internationaux, Isolés et Membres confinés au foyer

Rapport du personnel: Environ 2 800 membres des A.A. reçoivent la «réunion écrite» *Loners-Internationalists Meeting (L.I.M.)*. Les Isolés sont des membres des A.A. qui vivent dans des régions isolées où il n'y a pas de groupe ou de membre; ils maintiennent leur sobriété en lisant des publications des A.A. et en partageant entre eux, soit par lettres ou rubans sonores. Il y a plus de 500 membres Isolés répartis dans quatre-vingt-dix pays.

Il existe environ 600 Internationaux (marins membres des A.A.) et contacts dans les ports et 56 groupes d'Internationaux qui se réunissent sur les bateaux ou dans les ports.

On compte aussi 107 membres des A.A. qui sont confinés au foyer par une longue maladie ou un handicap physique. Ces membres font partie du groupe d'Internationaux. De plus en plus de membres jouent le rôle de parrains auprès des Isolés, partageant des activités de groupe et des expériences personnelles avec des alcooliques vivant dans des régions éloignées.

Chaque nouveau membre reçoit un assortiment de publications, la liste des Isolés et des Internationaux, et les bulletins bimestriels *Box 4-5-9* et *Loners-Internationalists Meeting*, ce dernier bulletin étant une réunion écrite où l'on retrouve des extraits de lettres reçues au B.S.G.

Cheryl Ann B.

Nomination

Comité des syndicats: Le comité a recommandé que John King, Amos Reed et John Hartley Smith, M.D., soient nommés syndicats de Classe A.

Les mesures suivantes ont également été prises:

- Nous avons recommandé que William C. siège à titre de syndic des Services généraux (Classe B) au Conseil des S.M.A.A. et que Joe P. siège au Conseil des S.M.A.A., pour remplacer Wayne P.

- Nous avons recommandé que la responsabilité de l'approbation immédiate des postes aux S.M.A.A. et au Grapevine incombe aux Conseils des S.M.A.A. ou du Grapevine.

- Après avoir analysé plusieurs applications au poste de directeur des services, nous avons nommé Tom J.

- Nous avons accepté la démission de Dennis I. Manders comme trésorier adjoint du Conseil des Services généraux, et nous avons recommandé la nomination d'Edward Gordon à ce poste.

- Nous avons accepté le mode de procédure unique pour la nomination des syndicats des Services généraux, des administrateurs des S.M.A.A. et du Grapevine.

- Nous avons étudié et accepté la recommandation qui avait été proposée aux Conseils des S.M.A.A. et du Grapevine, concernant la formation de leurs comités de nomination respectifs.

- Nous avons reçu une lettre dans laquelle il était recommandé d'étudier la possibilité de nommer un syndic de Classe B au poste de directeur du Conseil des Services généraux. Après étude, nous avons décidé qu'aucune raison suffisante ne justifiait ce changement. Toutefois, la demande a été référée au Comité des syndicats de la Conférence.

- Nous avons étudié et recommandé la liste de candidats aux postes de syndicats, administrateurs du conseil et directeurs des S.M.A.A. et du Grapevine pour l'élection à l'assemblée annuelle du conseil qui a lieu en avril, après que la liste a été soumise à la Conférence des Services généraux de 1986 pour désapprobation, s'il y a lieu.

Wayne P., président

Information publique

Comité des syndicats: Voici les réalisations de ce comité au cours de l'année écoulée:

- De nombreuses heures ont été consacrées aux projets reliés à notre 50^e anniversaire et au Congrès international.

- Nous avons publié un reportage sur les jeunes.

- Nous avons révisé la phrase qui termine nos annonces d'intérêt public pour y ajouter «ou vérifier auprès de vos journaux locaux».

- Nous avons réalisé deux nouvelles annonces d'intérêt public s'adressant aux jeunes.

- Nous avons écrit aux éditeurs de journaux et de magazines pour leur expliquer notre tradition sur l'anonymat.

- Nous avons soumis à l'approbation de la Conférence de 1986 trois nouvelles annonces d'intérêt public pour la télévision, d'une durée de 30, 20 et 10 secondes.

- Nous avons soumis à l'approbation de la Conférence un document audiovisuel de «suggestions» pour la réalisation d'un film d'une durée de 28 minutes qui s'adressera aux jeunes.

Ralph R., président

Rapport du personnel: Par l'entremise des médias, la coordonnatrice de l'information publique aide à porter le message des A.A. à l'alcoolique ou à celui qui peut le devenir. Elle est assistée de deux employés qui répondent à plus de 11 000 demandes faites par lettre ou par téléphone, et qui proviennent aussi bien de membres des A.A. que du grand public.

Au cours de l'année écoulée, nous avons fourni des publications à approximativement 275 congrès sur la santé;

nous avons classé 14 902 coupures de journaux et de revues, y compris des reportages télévisés. Nous avons envoyé une moyenne de quinze à vingt lettres par mois pour rappeler l'importance de l'anonymat à des personnes qui avaient dérogé à cette tradition et nous avons envoyé environ 200 lettres de remerciement aux comités locaux d'I.P.

Les nouveaux présidents de comités d'I.P. ont reçu le Manuel de l'I.P. et les membres des comités reçoivent les dernières nouveautés concernant le matériel d'intérêt public et les assortiments de publications. De plus, ils sont inscrits sur la liste d'envoi du *Box 4-5-9*.

La vidéocassette intitulée «Chez les Alcooliques anonymes» a été envoyée à tous les réseaux importants de télévision, les stations locales et les maisons de production de télévision. On leur a aussi fourni les dernières données sur les A.A.

Le B.S.G. est épaulé dans le travail d'I.P. par plus de 750 comités locaux d'I.P. et 700 personnes-ressources qui se dévouent sans compter.

Eileen G.

Coordonnateur des services aux hispanophones

Rapport du personnel:

Le titulaire de ce poste est l'agent de liaison entre le B.S.G. et les groupes de langue espagnole. Il aide le personnel d'encadrement à servir la communauté hispanophone, que ce soit au pays ou outre-mer. L'objectif visé est de fournir aux membres des A.A. parlant l'espagnol un service équivalent à celui offert aux groupes anglophones.

Le coordonnateur de ce service, qui n'est pas assujéti à la rotation, traite la correspondance en espagnol, coordonne et révisé les traductions des publications et de la documentation de service en espagnol, et édite le *Box 4-5-9* en espagnol.

Cette année, le coordonnateur a représenté le B.S.G. à la Commission ibéro-américaine pour la traduction et l'adaptation des publications des A.A., organisme qui révisé les traductions pour les normaliser. De plus, le coordonnateur des services aux Espagnols assiste aux congrès, aux réunions de l'intergroupe

pour les membres hispanophones, et aux Forums régionaux; il est présent à la Journée d'accueil annuelle du B.S.G. pour accueillir les visiteurs de langue espagnole.

Vincente M.

Coordonnatrice du personnel

Rapport du personnel: La titulaire de ce poste coordonne les activités du personnel d'encadrement, préside les assemblées hebdomadaires, s'assure que la correspondance est expédiée sans délai durant les vacances et en cas de maladie ou d'absence d'un employé, sert d'intermédiaire entre le personnel et les autres départements.

En 1985, le B.S.G. a reçu 152 000 lettres; 22 600 ont nécessité l'attention du personnel. Chaque membre du personnel d'encadrement a une attribution précise et doit répondre aux lettres envoyées par les groupes d'une région déterminée des États-Unis, du Canada ou de l'étranger. Plusieurs tâches impliquent la préparation des bulletins de service ou la rédaction d'articles pour le *Box 4-5-9*.

Notre travail consiste également à participer à diverses assemblées régionales, congrès et autres rassemblements des A.A. Au cours de l'année écoulée, le personnel a accueilli presque 1 600 visiteurs venus de partout à travers le monde, sans compter les quelque huit cents membres qui nous ont rendu visite en novembre, lors de la Journée d'accueil.

Lois F.

Centres de traitement

Comité des syndicats: En 1985, le comité a approuvé la proposition d'inclure dans le *Box 4-5-9* les nouvelles concernant les centres de traitement et de discontinuer la publication du *Bulletin des centres de traitement* (à partir d'octobre 1985).

Concernant les difficultés éprouvées par les membres des A.A. qui travaillent dans des centres de traitement, nous avons recommandé que le *Box 4-5-9* publie un article sur le sujet. Nous avons révisé les Lignes de conduite sur les membres des A.A. qui travaillent dans le domaine de l'alcoolisme en y apportant certains changements.

Nous avons recommandé plusieurs modifications à la brochure *Les A.A. dans les centres de traitement* et aussi à la lettre qui traite de la participation aux réunions des A.A. des toxicomanes non alcooliques, et qui est incluse dans le *Manuel des centres de traitement*.

William Flynn, M.D.
(non-alcoolique), président

Rapport du personnel: La personne responsable de ce service répond aux lettres envoyées par des membres et des personnes étrangères au Mouvement, dans lesquelles on demande des informations ou un partage d'expérience sur la façon dont les A.A. collaborent avec les centres de traitement pour porter le message des A.A.

La correspondance indique que les préoccupations premières sont toujours les mêmes: la présence de toxicomanes non alcooliques dans les groupes réguliers des A.A. et dans les réunions tenues dans les centres de traitement; l'affluence de patients venus de centres de traitement aux groupes réguliers des A.A.; et le parrainage des patients qui viennent de terminer une cure.

Maureen C.

Rapports du «A.A. Grapevine»

Rapport des directeurs: En analysant les opérations du *Grapevine* nous y voyons une touche de nouveauté et les fruits de quarante-deux années d'expérience.

Pour la première fois, l'édition de mars 1986 était marquée du sceau traditionnel des A.A., le logo officiel du triangle dans le cercle. Cette mesure a été prise suite à des interrogations au sein du Mouvement, à savoir si le *Grapevine* était vraiment au nombre des publications des A.A.

Le Comité du *Grapevine* de la Conférence de 1985 a recommandé que *Le Manuel de services des A.A.* contienne plus de renseignements sur les opérations du *Grapevine* et sur la place que cette revue occupe au sein de notre structure de services. Il a aussi été recommandé qu'un manuel pour les comi-

tés du *Grapevine* soit préparé et que les épreuves soient soumises à la Conférence.

Au cours de l'année écoulée, nous avons complété le transfert de tous nos services d'abonnement à notre ordinateur.

C'est aussi en 1985 que le tirage des éditions de janvier et de février a atteint plus de 127 000, ce qui constitue presque un record, puisque le plus haut tirage était 128 000. Nous espérons le dépasser cette année.

Cinq rubans sonores ont été produits jusqu'à maintenant, de même que la publication de notre premier livre, intitulé *Best of the Grapevine*. Ces articles sont très en demande. Des projets sont en marche pour la réalisation d'autres rubans sonores et nous

travaillons présentement à la préparation du Volume II de *Best of the Grapevine*, pour publication à l'automne.

En janvier 1986, il a été nécessaire de hausser le prix de vente de la revue. Le conseil nous a donné la permission d'augmenter le prix de vente de la revue en novembre dernier. Mais avant cette date, nous avons tenté d'augmenter le nombre d'abonnements, dans l'espoir de retarder la hausse de prix. Malgré nos efforts, les résultats n'étaient pas assez satisfaisants à la fin de novembre pour retarder cette démarche.

Il n'y a pas que le tirage qui s'améliore dans le *Grapevine*. Il connaît un regain d'enthousiasme auprès du Mouvement lui-même. Il y a beaucoup d'activités au niveau régional, par la tenue d'ateliers dans le cadre

de congrès régionaux ou d'état. La dernière innovation régionale concernant le *Grapevine* a été organisée par le Comité du *Grapevine* du Colorado, en janvier dernier, alors qu'il a inauguré la nouvelle année avec un «Grape-A-Thon». L'événement, car c'en était un, comprenait treize ateliers sur des sujets variés, tous puisés dans des articles du *Grapevine*.

La revue a connu de grands changements en 1985 et au début de 1986: un personnel nouveau, des technologies modernes et des méthodes de gestions améliorées, en plus du regain d'énergie des représentants auprès du *Grapevine*. Le conseil du *Grapevine* attend avec impatience les nouveaux développements qui se produiront au cours de l'année.

Ralph R., président

Rapport du personnel: Au cours de la dernière année, un mot décrit les activités du personnel de l'éditorial du *Grapevine*, et ce mot s'appelle «changement». La restructuration des tâches, les modifications dans la conception et le contenu de la revue, y compris la réalisation de trois nouveaux rubans sonores et d'une anthologie intitulée *Best of the Grapevine*, qui sont ajoutés à la liste d'articles spéciaux du *Grapevine*, indiquent que nous avons connu une période fort productive.

Le décès, en octobre dernier, de Janet G. nous a profondément attristés. Pendant vingt ans, elle a collaboré à la revue à titre de secrétaire de rédaction et de réviseuse. L'absence de son expérience professionnelle a laissé un vide, mais en août dernier, Ames S. s'est joint au personnel et il occupe maintenant à temps plein le poste d'éditeur adjoint. Il est devenu nécessaire de retenir les services à temps partiel d'un graphiste qualifié, et John N. a été nommé à ce poste. Bien que le nombre d'employés n'ait pas été augmenté, la restructuration des tâches permet d'accomplir beaucoup plus de travail relié directement à la revue et aux articles spéciaux.

Dans un sens, le *Grapevine* reste toujours fidèle à sa vocation car «la réunion écrite» du Mouvement, comme toute autre réunion des A.A., traite d'expériences personnelles de sobriété obtenues en mettant le programme des A.A. en pratique. Ce qui évolue dans le magazine est sa présentation. Les nouvelles présentations graphiques sont l'œuvre de nouveaux illustrateurs bénévoles. La nouvelle section humoristique *Ham on Wry* contient, en plus de blagues, des jeux de mots, un espace consacré aux quiproquos entendus dans les réunions, et une question-piège inspirée du numéro actuel ou des connaissances générales sur le Mouvement. En

juin, le *Grapevine* a célébré le 50^e anniversaire des A.A. par la présentation d'une édition spéciale sur des faits historiques du Mouvement à travers le monde. L'édition d'octobre a publié seize pages de photographies en souvenir du Congrès. D'autres numéros contenaient des sections spéciales sur des articles choisis. Par exemple, dans l'édition de mars, il a été question des autres dépendances, et en mai on a publié un article sur les jeunes et les A.A. face aux cinquante prochaines années.

L'accueil enthousiaste du livre *Best of the Grapevine*, qui a été publié en juin, nous confirme qu'il y a un besoin pour un autre livre; le personnel sélectionne actuellement les articles qui le composeront et la parution est prévue pour octobre 1986. Nous avons également entrepris un autre projet fort intéressant: le groupement des écrits que Bill W. a publiés dans la revue. Un comité de bénévoles a été autorisé à explorer les possibilités de réunir ces textes dans un livre. Pour Bill W., le *Grapevine* était un de ses moyens de communication préféré et les anciens numéros sont remplis de ses écrits, dans lesquels il notait notre histoire et décrivait les principes spirituels du programme des A.A.

Ann W., éditrice

Le Box 4-5-9 est publié bimestriellement par le Bureau des Services généraux des Alcooliques anonymes, 468 Park Avenue South, New York, N.Y. © Alcoholics Anonymous World Services, Inc., 1986

Adresse postale: P.O. Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163

Abonnement: Individuel, 1,50 \$ US pour un an; de groupe, 3,50 \$ US par année pour chaque jeu de 10 exemplaires. N'oubliez pas d'inclure votre chèque ou mandat-poste payable à: A.A.W.S., Inc.

Avez-vous votre album souvenir du 50^e anniversaire?

Êtes-vous de ceux et celles qui ne se sont pas procuré l'édition française de l'Album de famille commémorant le 50^e anniversaire des A.A.? Si vous n'avez pu l'obtenir au Congrès international, nous tenons à vous informer que nous en avons imprimé une quantité limitée. Si vous voulez conserver le souvenir de ce congrès, hâtez-vous de communiquer avec Le Service des publications françaises des A.A. du Québec, 1390, rue Fleury Est, Montréal (Québec) H2C 1R5. Il reste quelques exemplaires au prix de 7,50 \$ l'unité.

Budget du B.S.G. pour 1986

PUBLICATIONS DES SERVICES MONDIAUX DES A.A.

Revenus: Le revenu des ventes a été évalué à 6 978 000 \$, ou 162 900 \$ (2,2%) moindre qu'en 1985. Cette projection tient compte de la réduction prévue de 86 000 exemplaires de *Pass It On*, qui avait été publié pour la première fois l'an dernier, et de l'abolition de l'escompte de 6% accordé aux membres des A.A., à compter du 1^{er} mai 1986. Au cours de l'année en cours, nous prévoyons vendre 780 000 exemplaires d'*Alcoholics Anonymous*, 420 000 *Twelve Steps and Twelve Traditions* — format régulier, 63 000 *Twelve Steps and Twelve Traditions* — format cadeau, 22 000 *A.A. Comes of Age*, 73 000 *As Bill Sees It*, 22 000 *Dr. Bob and the Good Oldtimers*, 31 000 *Pass It On*, et plus de 8 000 000 de plaquettes, brochures et autres écrits. Après déduction de la somme de 3 317 200 \$, représentant les coûts d'impression et de production ainsi que les royalties sur les droits d'auteur, le profit brut des ventes est estimé à 3 660 800 \$. Si l'on ajoute les intérêts provenant des fonds autogénérés, le revenu total des activités de publication se chiffrera à la somme de 3 677 100 \$.

Dépenses: Les frais d'exploitation imputés aux opérations de publication seront de 2 515 300, représentant 5,2% de plus que l'année précédente. Ce montant tient compte de l'augmentation des activités de publication, de la hausse des frais de manutention et de la croissance continue du Mouvement. Après déduction des frais d'exploitation, le revenu net du B.S.G. devrait s'établir à 1 161 800 \$.

FONDS GÉNÉRAUX — SERVICES AUX GROUPES

Revenus: Les contributions des groupes et des membres des A.A. devraient s'élever à la somme de 2 611 000 \$, soit 9,8% de plus que celles reçues en 1985. L'intérêt des fonds autogénérés devrait produire la somme de 8 700 \$.

Dépenses: Le total des dépenses, représentant les frais de services aux groupes payés à même les contributions, sont évaluées à 3 159 300 \$. Cette projection du budget du Bureau des Services généraux comprend la somme de 189 100 \$, représentant les déboursés de la Conférence. Le coût total de tous les frais de services a été fixé pour dépasser de 539 600 \$ les revenus des contributions. Ce déficit sera couvert par les revenus nets des opérations de publication.

FONDS GÉNÉRAUX — AUTRES DÉPENSES

Le coût des autres dépenses est prévu à 1 292 900 \$. Cette somme est de 980 700 \$ plus élevée qu'en 1985 et elle comprend un montant de 744 800 \$ qui sera imputé à la construction et à la rénovation et qui sera payé par le Fonds de réserve du Conseil des Services généraux. Sont également inclus dans ce montant les déboursés des syndicats pour les rencontres trimestrielles, les dépenses du Comité sur la collaboration avec le milieu professionnel, les coûts des Forums régionaux, les frais légaux et comptables, les dépenses d'archives, les coûts de production de films, une étude de marché et de gestion du Grapevine et le Meeting des Services mondiaux. Ces dépenses seront compensées par le revenu net des opérations de publication.

On prévoit au budget un déficit net du Bureau des Services généraux au montant de 670 700 \$. Le revenu net d'exploitation est établi à 74 100 \$, après le transfert de 744 800 du Fonds de réserve du Conseil des Services généraux pour les coûts de construction.

Budget du Grapevine pour 1986

Revenu total: Les revenus du magazine et des autres articles sont estimés à 1 534 400 \$. Cette somme représente une augmentation de 181 000 \$ sur 1985, et elle tient compte des

revenus additionnels générés par l'augmentation du prix des abonnements.

Dépenses totales: Des dépenses au montant de 1 517 400 \$ et un revenu net d'exploitation au montant de 17 000 \$ sont prévus au budget de 1986.

Si l'on ajoute un montant de 5 000 \$ provenant des fonds autogénérés, le revenu total net devrait atteindre la somme de 22 000 \$.

Budget du B.S.G. pour 1986

Le budget d'exploitation du B.S.G. pour 1986 se lit comme suit:

<i>BUDGET</i>	
SERVICES MONDIAUX DES A.A. — PUBLICATIONS	
<i>REVENUS</i>	
Ventes nettes	6 978 000 \$*
Moins: Coûts de production et de droits d'auteur	<u>3 317 200</u>
Revenu brut des ventes	<u>3 660 800</u>
Revenus d'intérêts	<u>16 300</u>
Revenu total	<u>3 677 100</u>
TOTAL DES DÉPENSES	<u>2 515 300</u>
Revenu net	<u>1 161 800</u>

*Basé sur les ventes suivantes:

<i>Alcoholics Anonymous</i>	780 000 livres
<i>Twelve Steps and Twelve Traditions</i> (format régulier)	420 000 livres
<i>Twelve Steps and Twelve Traditions</i> (format de poche)	63 000 livres
<i>A.A. Comes of Age</i>	22 000 livres
<i>As Bill Sees It</i>	73 000 livres
<i>Dr. Bob and the Good Oldtimers</i>	22 000 livres
<i>Pass It On</i>	31 000 livres
plus:	

Brochures, feuillets et autre documentation

FONDS GÉNÉRAUX — SERVICE DES GROUPES

<i>REVENUS</i>	
Contributions	2 611 000 \$
Revenus d'intérêt	<u>8 700</u>
Revenu total	2 619 700
TOTAL DES DÉPENSES	<u>3 159 300</u> **
Dépenses nettes	<u>(539 600)</u>

**Comprenant les frais de la Conférence — des Services généraux: 189 100 \$

FONDS GÉNÉRAUX — AUTRES DÉPENSES

TOTAL NET DES DÉPENSES	<u>(1 292 900)</u> ***
-------------------------------	------------------------

***Assemblées du Conseil, dépenses du C.I.P., du C.M.P., frais légaux et comptables, forums régionaux, archives, production de films, construction, assemblée des Services mondiaux, etc.

Une somme de 1 087 700 \$ sera versée pour combler les déficits budgétaires. 744 800 \$ seront transférés du Fonds de réserve pour la construction, laissant un revenu net d'exploitation de 74 100 \$.

Budget du Grapevine pour 1986

Revenu approximatif d'abonnements et autres articles	1 534 400 \$
Frais d'opération et dépenses totales	<u>1 517 400</u>
Revenus nets d'exploitation	17 000
Intérêts	<u>5 000</u>
Revenu total net	<u>22 000 \$</u>

Contributions des groupes en 1985 — réparties par régions

(en argent américain)

Area #	General Service Conference Area	# Gps. Re-reported	# Gps. Contrib.	% of Gps. Contrib.	Total Group Contrib.	Member-ship	Contrib. per Capita	Area #	General Service Conference Area	# Gps. Re-reported	# Gps. Contrib.	% of Gps. Contrib.	Total Group Contrib.	Member-ship	Contrib. per Capita
1.	Ala./N.W. Fla.	308	166	53.8%	\$ 13,245.73	3,958	\$3.35	61.	R.I.	164	86	52.4	11,737.81	2,738	4.29
2.	Alsk.	156	72	46.1	6,331.00	1,900	3.33	62.	S.C.	198	146	73.7	13,174.53	3,021	4.36
3.	Ariz.	510	229	44.9	23,124.81	8,527	2.71	63.	S. Dak.	125	74	59.2	6,470.18	2,485	2.60
4.	Ark.	189	104	55.0	6,389.59	2,753	2.32	64.	Tenn. Tex.	311	173	55.6	16,954.30	4,717	3.59
5.	Calif. S.	1,270	571	44.9	72,494.71	40,399	1.79	65.	N.E.	315	168	53.3	25,717.99	9,390	2.74
6.	N. Coastal	1,417	942	66.4	125,401.73	34,475	3.64	66.	N.W.	189	88	46.5	10,423.32	4,038	2.58
7.	N. Int.	453	210	46.3	23,009.96	9,499	2.42	67.	S.E.	367	178	48.5	21,266.45	10,584	2.01
8.	San Diego	470	254	54.0	26,282.42	12,440	2.11	68.	S.W.	339	187	55.1	21,084.13	6,651	3.17
9.	Mid-S.	1,108	533	48.1	57,867.68	33,674	1.72	69.	Utah	161	83	51.5	7,045.02	2,589	2.72
10.	Colo.	522	274	52.4	30,743.24	10,466	2.94	70.	Vt.	145	75	51.7	6,785.69	2,286	2.97
11.	Conn.	868	424	48.8	47,273.05	17,915	2.64	71.	Va.	788	477	60.5	52,532.50	14,727	3.57
12.	Del.	102	78	76.4	10,407.65	1,643	6.33	72.	Wash.	855	480	56.1	53,170.48	15,543	3.42
13.	D.C. Fla.	301	199	66.1	36,569.80	9,448	3.87	73.	W. Va. Wis.	196	111	56.6	7,109.23	2,077	3.42
14.	N.	355	224	63.0	27,113.01	6,074	4.46	74.	N. Wis./Upper Pen. Mich.	501	226	45.1	16,970.56	7,344	2.31
15.	S.	943	543	57.5	73,263.31	15,286	4.79	75.	S.	594	257	43.2	22,093.86	10,163	2.17
16.	Ga.	542	312	57.5	33,773.32	10,254	3.29	76.	Wyo.	106	61	57.5	3,585.43	1,614	2.22
17.	Haw.	176	127	72.1	10,761.34	3,014	3.57	77.	P.R.	110	61	55.4	3,040.45	1,403	2.17
18.	Idaho Ill.	171	63	36.8	3,688.93	1,915	1.93	78.	Alta./N.W.T.	470	199	42.3	16,413.87	5,828	2.82
19.	Chicago	697	307	44.0	35,837.67	15,655	2.29	79.	B.C./Yukon	559	262	46.8	23,389.57	8,256	2.83
20.	N.	722	331	45.8	28,800.12	13,357	2.16	80.	Man.	148	68	45.9	5,685.98	3,301	1.72
21.	S.	314	130	41.4	11,134.67	5,322	2.09	81.	N.B./P.E.I.	222	109	49.0	7,962.13	3,081	2.58
22.	N.	433	215	49.6	17,962.41	6,499	2.76	82.	N.S./Nfld./Lab.	244	105	43.0	7,218.38	2,796	2.58
23.	S.	252	158	62.6	15,284.31	4,753	3.22		Ont.						
24.	Iowa	536	291	54.2	25,345.45	10,151	2.50	83.	E.	496	174	35.0	20,277.28	11,254	1.80
25.	Kans.	308	172	55.8	13,232.40	6,329	2.09	84.	N.E.	169	58	34.3	5,148.98	2,011	2.56
26.	Ky.	383	213	55.6	30,005.09	5,722	5.24	85.	N.W.	76	34	44.7	2,339.73	1,163	2.01
27.	La.	392	224	57.1	20,882.85	6,260	3.34	86.	W.	427	151	35.3	16,059.33	6,720	2.39
28.	Me.	267	122	45.6	10,078.35	4,293	2.35		Que.						
29.	Md.	607	340	56.0	40,044.53	8,376	4.78	87.	S.W.	523	306	58.5	13,791.10	13,503	1.02
30.	Mass. E.	840	443	52.7	63,063.65	24,082	2.62	88.	S.E.	221	221	100.0	8,468.48	3,054	2.77
31.	W. Mich.	144	82	56.9	10,340.84	2,820	3.67	89.	N.E.	327	327	100.0	8,842.93	5,840	1.51
32.	Cent.	353	191	54.1	25,415.86	7,144	3.56	90.	N.W.	279	279	100.0	30,894.70	5,267	5.87
33.	S.E.	413	187	45.2	24,406.63	8,929	2.73	91.	Sask.	320	166	51.8	10,254.92	3,772	2.72
34.	W.	292	141	48.2	15,675.00	5,694	2.75		Total U.S./Canada	38,268	19,984 ^①	52.2% ^①	\$2,100,193.41 ^②	750,179	\$2.80 ^①
35.	N.	477	215	45.0	12,717.05	7,632	1.67		Bahamas	7	1	14.2	30.00	120	.25
36.	S.	814	378	46.4	33,732.67	23,418	1.44		V.I. of U.S.	10	4	40.0	197.90	212	.93
37.	Miss. Mo.	214	105	49.0	6,263.25	2,420	2.59		(U.S. dollars)	38,285	19,989 ^①	52.2% ^①	\$2,100,421.31 ^②	750,511	\$2.80 ^①
38.	E.	397	229	57.6	23,883.31	5,530	4.32		Individual, in-memorial, & special meetings				\$ 76,647.82		
39.	W.	191	105	54.9	11,238.29	3,823	2.94		Specials				176,443.63		
40.	Mont.	259	112	43.2	8,884.48	3,348	2.65		Total for U.S. & Canada (U.S. dollars)				\$2,353,512.76		
41.	Nebr.	571	322	56.3	31,788.17	9,992	3.18		FOREIGN AND OTHER						
42.	Nev.	225	103	45.7	8,805.59	3,132	2.81		Birds of a Feather				\$ 230.00		
43.	N.H.	261	131	50.1	13,738.80	3,531	3.89		Correctional facility groups				73.33		
44.	N.	898	436	48.5	50,176.43	18,992	2.64		Foreign				11,740.00		
45.	S.	227	132	58.1	16,205.01	3,359	4.82		International Advisory Council of Young People in A.A.				5,736.00		
46.	N.M.	218	108	49.5	9,052.95	3,359	2.70		International Lawyers in A.A.				1,999.00		
47.	Cent.	443	224	50.5	28,972.01	5,922	4.89		Internationalists				115.00		
48.	H./M./B.	399	196	49.1	14,396.16	4,827	2.98		Loners				1,417.40		
49.	S.E.	1,203	607	50.4	93,077.70	31,320	2.97		Treatment facility meetings				3,939.33		
50.	W.	205	99	48.2	8,680.43	2,900	2.99		World Hello				63.84		
51.	N.C./Ber.	559	368	65.8	38,127.79	8,637	4.41		Grand Total				\$2,378,826.66		
52.	N. Dak.	143	76	53.1	5,094.42	2,403	2.12								
53.	Ohio Cent. & S.E.	377	147	38.9	14,608.39	5,900	2.48								
54.	N.E.	812	207	25.4	17,024.19	20,161	.84								
55.	N.W. Ohio/ S.E. Mich.	226	93	41.1	9,795.99	3,132	3.13								
56.	S.W. Ohio/ N. Ky.	304	155	50.9	13,192.68	5,839	2.26								
57.	Okla.	317	236	74.4	23,292.92	4,197	5.55								
58.	Oreg. Pa.	507	262	51.6	22,429.92	6,667	3.36								
59.	E.	757	404	53.3	50,896.78	16,260	3.13								
60.	W.	505	272	53.8	21,899.61	7,236	3.03								

CONTRIBUTION COMPARISON — 1985-1984 (in U.S. dollars)

	#Gps. Re-reported	# Gps. Contrib.	% of Gps. Contrib.	Amount of Contrib.	Member-ship	Contrib. per Capita
U.S. & Canada 1985	38,285	19,989 ^①	52.2% ^①	\$2,100,421.31 ^②	750,511	\$2.80 ^①
U.S. & Canada 1984	36,040	19,321 ^①	53.6 ^①	1,864,955.67 ^②	702,311	2.66 ^①
Increase (Decrease)	2,245	668	(1.4%)	\$ 235,465.64	48,200	\$.14

^① Reflects not only those groups that contributed directly to G.S.O., but also those groups that contributed to G.S.O. through their Conference areas (per lists submitted by areas).

^② Group contributions reported on this schedule do not include contributions received as specials, individual, in-memorial, and special meetings.

BOX 4|5|9 BULLETIN BOARD

Voici la reproduction intégrale du calendrier des événements apparaissant dans l'édition anglaise du *Box 4-5-9*
Juin-juillet 1986

Calendar of Events

June

- 5-8 — *Palm Springs, California*. Desert Roundup. Write: Roundup Ch., Box 30247, Long Beach, CA 90803
- 5-8 — *St. Simons Island, Georgia* (*Epworth by the Sea*). 22nd Golden Isles Family Weekend. Write: Ch., 126 Hardee Dr., Brunswick, GA 31520
- 6-7 — *Maple Ridge, British Columbia, Canada*. Fourth Annual Soberfest. Write: Ch., 11873 Pinyon Dr., Pitt Meadows, B.C., V0M 1P0
- 6-8 — *Pittsburgh, Pennsylvania*. Fourth Annual Unity Conf. (Gay men and women in A.A.) Write: Unity '86, Box 81112, Pittsburgh, PA 15217
- 6-8 — *Irricana, Alberta, Canada*. Third Annual Dist. '86 Roundup. Write: Ch., Box 390, Beiseker, Alta. T0M 0G0
- 6-8 — *Nova Scotia, Canada*. 21st Annual Nova Scotia Roundup. Write: Ch. Reg. Com., Box 596, Westville, Pictow Co., NS B0K 2A0
- 6-8 — *Kearney, Nebraska*. 27th Annual State Reunion. Write: Secy., R.R. 1, Box 11, Ericson, NE 68637
- 6-8 — *Lake Yale, Florida*. Tenth Annual Spring Meeting. Write: Ch., 609 Glenview Ct., Winter Garden, FL 32787
- 6-8 — *Lytton, British Columbia, Canada*. Fifth Roundup. Write: Ch., Box 393, Lytton, B.C. V0K 1Z0
- 6-8 — *West Maui Mountains, Hawaii*. '86 Maui Hoolaulea Roundup. Write: Ch., RR 2, Box 384B, Kula, HI 96790
- 6-8 — *Santa Fe, New Mexico*. 29th Annual State Area Conv. Write: Area Conv. '86, Box 15458, Santa Fe, NM 87506

Changements dans la date limite pour nous faire parvenir vos annonces pour le calendrier des événements

Les annonces pour les événements projetés en août, septembre ou octobre devront parvenir au B.S.G. au plus tard le **10 juin**. C'est la date de tombée pour l'édition du **Box 4-5-9** d'août-septembre.

Il est entendu que le B.S.G. ne peut vérifier toutes les informations reçues. Nous devons compter sur les membres des A.A. pour décrire correctement les événements.

- 6-9 — *Cairns, North Queensland, Australia*. No. Queensland Roundup. Write: Secy., Box 962, Cairns, 4870, No. Queensland, Australia
- 12-15 — *Hagerstown, Maryland*. 16th Annual State Conv. Write: '86 Conv. Comm., Box 473, Joppa, MD 21085
- 13-15 — *Pendleton, Oregon*. Fourth Annual Pendleton Roundup. Write: Pendleton Area Intergroup, Box 321, Pendleton, OR 97801
- 13-15 — *Windsor, Ontario, Canada*. Mid-Season Campout. Write: Ch., Box 641, Sta. A, Windsor, Ont. N9A 6N4
- 13-15 — *Calgary, Alberta, Canada*. Annual Gratitude Roundup. Write: Ch., Box 954, Sta. M, Calgary, Alta. T2P 2K4
- 13-15 — *Davenport, Iowa*. State Spring Conf. Write: Ch., 2716 Iowa St., Davenport, IA 52803
- 13-15 — *Ladysmith, Wisconsin*. Third Annual Campout. Write: Ch., N4520 Cloverland Rd., Ladysmith, WI 54848
- 13-15 — *Maryville, Tennessee*. 28th Blount Co. Roundup. Write: Ch., Box 296, Maryville, TN 37801
- 13-15 — *Riondel, British Columbia, Canada*. Fifth Annual Father's Day Campout. Write: Ch., Box 40, Riondel, B.C. V0B 2B0
- 13-15 — *Cache Creek, British Columbia, Canada*. 11th Annual Roundup. Write: Ch., Box 558, Cache Creek, B.C. V0K 1H0
- 13-15 — *Akron, Ohio*. 51st Annual Founders Day Weekend. Write: Founders Day Comm., Box 12, Akron, OH 44309-0012
- 13-15 — *Dawson Creek, British Columbia, Canada*. 29th Annual Roundup. Write: Roundup Comm., 1161-96th Ave., Dawson Creek, B.C. V1G 1L2
- 13-15 — *Martinsburg, West Virginia*. 34th State Conf. Write: Ch., WV Conv., Box 1481, Shepherdstown, WV 25443
- 13-15 — *Willow, Alaska*. Mat-Su Blast. Write: Mat-Su Intergroup, Box 876419, Wasilla, AK 99687
- 13-15 — *Pawtucket, Rhode Island*. Tenth Annual State Young People's Conf. Write: OSYPC, Box 677, Pawtucket, RI 02862
- 14-15 — *Minot, North Dakota*. Third Annual Dist. II Roundup. Write: Treas., RR #1, Box 88, Bottineau, ND 58318
- 14-15 — *Shaunauon, Saskatchewan, Canada*. Third Annual Roundup. Write: Ch., Box 1394, Shaunauon, Sask., S0N 2M0
- 15 — *Monterey, California*. Annual Unity Dav. Write: Ch., Box 1974, Monterey, CA 93940
- 20-22 — *Akron, Ohio*. Fourth Annual Conf. Loners-Internationalists. Write: LIM Conf., Box 19814, Columbus, OH 43219
- 20-22 — *Peterborough, Ontario, Canada*. 25th Anniv. Kawartha Dist. Conf. Write: Conf. Ch., 625 Cameron St., Peterborough, Ont. K9J 3Z9

Closed Meeting Topics From the Grapevine

For more detailed suggestions, see the pages noted.

June (page 28): Breaking the cycle; sponsorship; the group; meetings, meetings, meetings.

July (page 17): Brainwashing; A.A. in prison; slogans; "Thirsty for Life."

- 20-22 — *Nashville, Tennessee*. Fifth Annual Music City Roundup. Write: Ch., Box 173, Mt. Juliet, TN 37122
- 20-22 — *Chicago, Illinois*. Chicago '86 Roundup (Sponsored by gay men & women in A.A.) Write: Chicago '86, 606 W. Barry St., #196, Chicago, IL 60657
- 20-22 — *North Conway, New Hampshire*. 21st Annual State Area Assv. Conv. Write: Comm., 321 Lincoln St., Room 204, Manchester, NH 03103
- 20-22 — *Vernon, British Columbia, Canada*. Vernon & Dist. Roundup. Write: Ch., Site 18, Comp. 20, RR 4, Vernon, B.C. V1T 6L7
- 20-22 — *Westfield, Massachusetts*. Western MA. Young People's Conf. Write: Ch., Box 27, Wilbraham, MA 01086
- 20-22 — *Casper, Wyoming*. June Jamboree. Write: Ch., 1715 S. Melrose, Casper, WY 82601
- 20-22 — *Duplessis, Quebec, Canada*. Notre 7 ième Congrès. Write: Comité d'information Publique, C.P. 1289, Sept-Îles, Cité, Duplessis, Que. G4R 4X7
- 21-22 — *Evansville, Indiana*. Second Founders Day Easy Does It Golf Classic. Write: Ch., 805 Princeton Ct., Evansville, IN 47715
- 21-22 — *Clovis, New Mexico*. Old Timer's Reunion, Dist. 1. Write: Ch., 1601 Cameo #2, Clovis, NM 88101
- 21-22 — *Ponteix, Saskatchewan, Canada*. First Day of Summer Roundup. Write: Roundup Comm., Box 572, Ponteix, Sask. S0N 1Z0
- 26-29 — *San Antonio, Texas*. 41st State Conv. Write: Texas Conv., Box 290192, San Antonio, TX 78280-1592
- 27-29 — *Hutchinson, Minnesota*. Central MN. Get-together #2. Write: Conf. Comm., Rt 4, Box 80A, Hutchinson, MN 55350
- 27-29 — *Rivière du Loup, Quebec, Canada*. 11th Congress. Write: Congress Comm., 510 Jean Riouil #11, Trois-Pistoles, Que. G0L 4K0
- 27-29 — *Minneapolis, Minnesota*. Third Annual '86 Twin Cities Gay and Lesbian A.A. & Al-Anon Roundup. Write: Ch., Twin Cities G/L Roundup, Box 300107, Minneapolis, MN 55403-5107

- 27-29 — *Seattle, Washington*. First Annual Intergroup Conv. Write: Ch., Conv. Comm., Box 2716, Seattle, WA 98111-2716
- 27-29 — *Quesnel, British Columbia, Canada*. Annual Quesnel Roundup. Write: Ch., Box 4301, Quesnel, B.C. V2J 3J3
- 27-29 — *Summerside, Prince Edward Island, Canada*. Fourth Annual Maritime Young People's Conf. Write: Reg., 403 Wedge Ave., S. Side, P.E.I. C1N 2L4
- 27-29 — *Cornerbrook, Newfoundland, Canada*. Cornerbrook Anniversary. Write: Ch., Box 111, Cornerbrook, Nfld. A2H 1V8
- 27-29 — *Grand Forks, British Columbia, Canada*. 15th Annual Grand Forks Picnic & Campout. Write: Ch., Box 1664, Grand Forks, B.C. V0H 1H0
- 27-29 — *Oaksley, Utah*. Fifth Annual Oaksley Campout. Write: Ch., 328 Saunders St., Murray, UT 84107
- 27-29 — *Nanosee, British Columbia, Canada*. 26th Annual Mid-Island Rally. Write: Ch., Box 2227, Parksville, B.C. V0R 2S0
- 27-29 — *Lancaster, California*. 13th Annual Roundup. Write: Ch., Box 3174, Quartz Hill, CA 93534
- 28 — *Comneaut, Pennsylvania*. Penn/Ohio Family Fun Day. Write: Ch., 305 N. Ray St., New Castle, PA 16101

July

- 3-6 — *San Francisco, California*. Western Roundup-Living Sober (gays and lesbians). Write: Ch., Box 974, San Francisco, CA 94101
- 4-6 — *Seoul, Korea*. Annual International Conv. Write: Morning Calm Intergroup, A.C. of S, G-1, Attn: EAIDGP-DA, APO, San Francisco, CA 96224
- 4-6 — *Montreal, Quebec, Canada*. Rendez-vous Montreal '86 (sponsored by gay & lesbian A.A.'s) Write: Ch., Rendez-vous Montreal '86, Box 5498, Station B., Montreal, Que. H3B 4P1
- 4-6 — *Salina, Kansas*. Pockets of Enthusiasm '86. Write: Pockets Ch., Box 55, Bellevue, NE 68005
- 4-6 — *Yakima, Washington*. Pacific N.W. International Conf. Write: Ch., Box 10672, Yakima, WA 98909
- 11-13 — *Oakland, California*. No. CA. Council Summer Conf. Write: Secy., Central Office, 1046 Irving St., San Francisco, CA 94122
- 11-13 — *Tonasket/Oroville, Washington*. Fourth Annual Lost Lake Campout. Write: Ch., Box 324, Oroville, Wa 98844
- 11-13 — *Sparwood, British Columbia, Canada*. Fourth Annual Roundup. Write: Ch., Box 1331, Sparwood, B.C. V0B 2G0
- 11-13 — *Woodstock, Ontario, Canada*. Fifth Annual Marathon of Unity. Write: Ch., Box 1349, Woodstock, Ont. N4S 8R2
- 11-13 — *Los Angeles, California*. Pacific Regional Forum. Write: Reg. Forum Coord., Box 459, Grand Central Sta., New York, NY 10163
- 11-13 — *Ajax, Ontario, Canada*. 14th Lakeshore Dists. Conf. Write: Ch., Box 2003, Sta. A, Oshawa, Ont. L1H 7V4
- 12-13 — *Tallahassee, Florida*. N. Fl. Assy. - 3rd Qtr. Write: Secy., 2052 Euclid St., Jacksonville, FL 32210
- 11-13 — *Baton Rouge, Louisiana*. 28th Annual State Conv. Write: Ch., Black Water Rd., Baker, LA 70714

- 17-20 — *Lubbock, Texas*. 12th Annual Hub of the Plains Conv. Write: Ch., Box 6511, Lubbock, TX 79413
- 18-20 — *York, Pennsylvania*. First Annual York Area Young People's Conf. Write: Ch., 938 W. King St., York, PA 17404
- 18-20 — *Rimouski, Quebec, Canada*. Congres Du Bas St-Laurent: Dist. 88-06. Write: C.E.G.E.P. de Rimouski, 60 Rue Evêché Ouest, Rimouski, Que.
- 18-20 — *Kenai, Alaska*. 13 Annual Wilderness Jamboree. Write: Ch., Box 512, Kasilaf, AK 99610
- 18-20 — *New Castle, Colorado*. Fourth Annual Harvey Gap Pig Roast. Write: Ch., Box 225, New Castle, CO 81647
- 18-20 — *Edson, Alberta, Canada*. 26th Annual Edson & Dist. Roundup. Write: Book Ctr., Box 147, Niton Junction, Alta. T0E 1S0
- 18-20 — *Poughkeepsie, New York*. Third Annual Dutchess County Young People's Conf. Write: DCYTPCC, Box 171, Fishkill, NY 12524
- 18-20 — *Slippery Rock, Pennsylvania*. Third Annual Weekend of Sharing. Write: W.O.S., 1104 Stevenson Mill Rd., Coraopolis, PA 15108
- 18-20 — *Lincoln, Montana*. 19th Wilderness Agape Weekend. Write: Coord., 23 Konley, Kalispell, MT 59901
- 21-25 — *Miami, Florida*. Cruise Without Booze to the Bahamas - S.S. Dolphin. Write: Coord., Box 8201, Buckland Sta., Manchester, CT 06040
- 25-27 — *White Rock, British Columbia, Canada*. Second Annual White Rock Roundup. Write: Ch., 16460-60th Ave., Surrey, B.C. V3S 1S6
- 25-27 — *Burlington, Vermont*. The Other Roundup (sponsored by the Gay Group). Write: Ch., Box 4295, Burlington, VT 05401
- 25-27 — *Milwaukee, Wisconsin*. Milwaukee Commitment '86 (sponsored by gays & lesbians in A.A.). Write: Reg. Ch., Apt 22, 2009 N. Prospect Ave., Milwaukee, WI 53202
- 25-27 — *Casa Grande, Arizona*. 32nd Sahuaro Agape Weekend. Write: Secy., Box 43096, Tucson, AZ 85733
- 25-27 — *Hudson Bay, Saskatchewan, Canada*. Annual New Hope Group Roundup. Write: Ch., Box 1680, Hudson Bay, Sask. S0E 0Y0
- 25-27 — *Madison, Minnesota*. Tenth Annual Freedom Fest - Dist. 5. Write: Ch., Box 29, Montevideo, MN 56265
- 26-28 — *Truro, Col. Co., Nova Scotia, Canada*. Dist. 6 Mid-Summer Roundup. Write: Ch., RR #3 Shubenacadie, Box 5, Hants Co., N.S. B0N 2H0
- 31-Aug. 3 — *Washington, D.C.* First Annual State Get-together. Write: Ch., Box 29161, Washington, DC 20017-0161
- 31-Aug. 3 — *Minneapolis, Minnesota*. Seventh Annual No. Central Reg. Young People. Write: NCRYP V11, Box 8997, Minneapolis, MN 55408

August

- 1-3 — *Harrisonburg, Virginia*. 37th State Conv. Write: Conv. Comm., Box 2511, Staution, VA 24401
- 1-3 — *Windsor, Ontario, Canada*. 11th Annual Essex Co. Conv. Write: Essex Co. Conv., Box 1502, Sta. A, Windsor, Ont. N9A 6R5

- 1-3 — *Bowling Green, Ohio*. 30th Annual State Conf. Write: State Conf., Box 8788, Toledo, OH 43623
- 1-3 — *College Station, Texas*. Third Annual Bryan-College St. AA/Al-Anon Conv. Write: Ch., Box 2652, Bryan, TX 77805
- 1-3 — *Sparks, Nevada*. Ninth Annual Sierra Roundup. Write: Reg. Ch., Box 3529, Sparks, NV 89432
- 1-3 — *Winston-Salem, North Carolina*. 39th NC/Bermuda State Conv. Write: Ch., Box 18412, Raleigh, NC 27619
- 1-3 — *Ottawa, Ontario, Canada*. Sixth Beayer Young People's Conf. Write: Ch., 803-2900 Carling Ave., Ottawa, Ont. K2B 7J6
- 1-3 — *Harvey, Illinois*. '86 State Conf. Write: '86 State Conf., Box 2666, Joliet, IL 60436
- 5-9 — *Crested Butte, Colorado*. Mountain Conf. Write: Ch., Box 7349, Dallas, TX 75209
- 7-10 — *Hot Springs, Arkansas*. 46th Annual "Old Grandad" Area Conv. Write: Treas., 2611 Shady Grove, Pine Bluff, AR 71603
- 7-10 — *San Diego, California*. International Doctors in A.A. Write: Info. Secy. IDAA, 1950 Volney Rd., Youngstown, OH 44511
- 8-9 — *Granby, Quebec, Canada*. Huitième Congrès Annual Des AA Dans L'Estrie à Granby, Dist. 87-21. Write: Ch., Dist. 87-21, Box 222, Granby, Que. J2G 8E4
- 8-10 — *Tulameen, British Columbia, Canada*. Campout Roundup. Write: Ch., Box 1396, Princeton, B.C. VOX 1W0
- 8-10 — *Los Angeles, California*. AALA Roundup '86 (gay men and women of So. CA). Write: Publicity Ch., 14755 Ventura Blvd., Suite 101, Box 756, Sherman Oaks, CA 91403
- 8-10 — *Onoway, Alberta, Canada*. 11th Annual Dist. 9 Roundup. Write: Ch., Box 13, Site 4, RR #2, Onoway, Alta. T0E 1V0
- 8-10 — *Guelph, Ontario, Canada*. 17th Annual Central West Ont. Conv. Write: Reg. Ch., 58 Lowrey No., Cambridge, Ont. N1R 5A3
- 9 — *Santa Clara, California*. 45th Anniv. of A.A. Santa Clara Valley. Write: Archives-Heritage Banquet, 2097 Tampa Way, San Jose, CA 95122
- 9-11 — *Odessa, Texas*. West TX Roundup. Write: Ch., 1801 E. 13th St., Odessa, TX 79761
- 15-17 — *Dallas, Texas*. Lone Star Roundup. Write: Reg. Ch., Box 5112, Richardson, TX 75080
- 15-17 — *Cartersville, Georgia*. Ninth Annual Allatoona Roundup. Write: Ch., Box 856, Cartersville, GA 30120
- 15-17 — *Tofino-Uchelet, British Columbia, Canada*. West Coast Second Annual Rally. Write: Ch., Box 136, Tofino, B.C. V0R 2Z0
- 20-24 — *Biloxi, Mississippi*. 42nd Southeastern Reg. Conf. Write: S.E. Reg. Conf., Box 3275, Gulfport, MS 39505
- 22-24 — *San Luis Obispo, California*. 19th Annual 22nd Dist. '86 Conv. Write: Ch., Box 13308, San Luis Obispo, CA 93406
- 22-24 — *Edmonton, Alberta, Canada*. 36th Conv. Write: Conv. Comm., Box 6033, Wetaskiwin, Alta. T9A 2E8
- 29-31 — *Jonquiere, Quebec, Canada*. Third Annual Conv. Dist. 89-07-89-11. Write: Pub. Info. Ch., 1311 Rue Adam, Chicoutimi-Nord, Que. G7G 4H8
- 29-31 — *Chapleau, Ontario, Canada*. 19th Annual Roundup (Golden Route Group). Write: Conf. Secy., Box 634, Chapleau, Ont. P0M 1K0
- 29-31 — *Indianapolis, Indiana*. '86 IYPAA Conv. Write: IYPAA, Box 19327, Indianapolis, IN 46219